

*If you have questions or comments, contact us.  
Si tiene dudas o comentarios, contáctenos.  
Pour toute question ou tout commentaire, nous contacter.*

**888-480-9885**

**INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
GUIDE D'UTILISATION**

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA. **ADVERTENCIA:** LEÁSE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

# DEWALT®

**DXMA1909935  
Jobsite Wireless Earphones  
Auriculares Inalámbricos de Trabajo  
Ecouteurs Sans Fil Pour Emplois**

### Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

**⚠ DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.

**⚠ WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.

**⚠ CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

**⚠ NOTICE:** Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS PRODUCT, CALL US TOLL FREE AT **888-480-9885**.

**⚠ WARNING! Read and understand all instructions.** Failure to follow all instructions

*listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.*

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing the Jobsite Wireless Earphones. These earphones allow the user to listen to audio wirelessly from up to 33 feet from a paired phone or tablet.

Make sure the earphones are fully charged before using them for the first time. See “Charging Procedure” for instructions.

### Jobsite Wireless Earphones Safety Warnings

**⚠ WARNING:** This manual contains important safety and operating instructions for this Jobsite Wireless Earphones. Before using the Jobsite Wireless Earphones, read this manual and all labels on the Jobsite Wireless Earphones.

- Before using the Jobsite Wireless Earphones, read all instructions and cautionary markings on the Jobsite Wireless Earphones.
- Shock hazard. Do not allow any liquid to get inside the Jobsite Wireless Earphones. Electric shock may result.

- *The Jobsite Wireless Earphones are rated IP56 . They have been tested against limited dust ingress and to withstand powerful water jets for up to 1 minute*
- **When operating the Jobsite Wireless Earphones outdoors, always provide a dry location.**
- **Do not operate the Jobsite Wireless Earphones if it has received a sharp blow, been dropped or otherwise damaged in any way.**
- **Do not disassemble the Jobsite Wireless Earphones, there are no user serviceable parts.**

### **Important Safety Instructions for All Rechargeable Batteries**

The battery is not fully charged out of the carton. Before using the earphones, read the safety instructions below and then follow the charging procedures outlined.

#### **READ ALL INSTRUCTIONS**

- **Do not incinerate the battery module even if it is severely damaged or is completely worn out.** *The battery can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium batteries are burned.*
- **If battery contents come into contact with the skin, immediately wash area with mild soap and water.** *If battery liquid gets into the eye, rinse water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases. If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of a mixture of liquid organic carbonates and lithium salts.*
- **Contents of opened battery cells may cause respiratory irritation.** *Provide fresh air. If symptoms persist, seek medical attention.*
- **Do not charge or use the battery in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.**
- **DO NOT modify the battery in any way to fit a non-compatible charger as the battery may rupture causing serious personal injury.**
- **DO NOT** splash or immerse in water or other liquids.
- **Do not store or use the earphones in locations where the temperature may reach or exceed 105° F (40° C) (such as outside sheds or metal buildings in summer).** *For best life, store earphones in a cool, dry location.*
- The Jobsite Wireless Earphones **should not** be disposed of as municipal solid waste. To recycle

it, contact your local hazardous waste processor or contact Call 2 Recycle® on their website, [call2recycle.org](http://call2recycle.org), or by phone at 877-273-2925 to find the nearest drop-off location for lithium-polymer batteries.

**▲ WARNING:** Burn hazard. Battery liquid may be flammable if exposed to spark or flame.

**▲ WARNING:** Fire hazard. Never attempt to open the battery pack for any reason. If the battery pack is cracked or damaged, do not insert the charging cable. Do not crush, drop or damage the battery. Do not use the earphones if they have received a sharp blow, been dropped, run over or damaged in any way (e.g. pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on). Damaged batteries should be returned to a service center for recycling.

### Charging Procedure

1. Charge the wireless earphones by connecting a Type C power-in cable to the earphones' charging port.
2. Plug the USB connector into a USB port on any computer or USB power adapter.
3. When charging, a red light on the controller will illuminate. Once the light turns blue, the earphones are fully charged.
4. When the battery is empty, it will take up to two hours to fully charge them.

**▲ Caution:** Always replace port cover after charging.

### Important Charging Notes

1. Longest life and best performance can be obtained if a device is charged when the air temperature is between 65°F and 75°F (18° – 24°C). DO NOT charge a device in an air temperature below +40°F (+4.5°C), or above +105°F (+40.5°C). This is important and will prevent serious damage to the device.
2. The earphones may become warm to the touch while charging. This is a normal condition, and does not indicate a problem. To facilitate the cooling of the earphones after use, avoid placing the earphones in a warm environment such as in a metal shed or an uninsulated trailer.
3. If the earphones do not charge properly:
  - a. Check operation of the receptacle by plugging in a lamp or other appliance.
  - b. Check to see if the receptacle is connected to a light switch which turns the power off when you turn out the lights.

- c. Move the earphones to a location where the surrounding air temperature is approximately 65°F – 75°F (18° – 24°C).
4. Do not freeze or immerse the earphones in water or any other liquid.

**⚠ WARNING:** Shock hazard. Don't allow any liquid to get inside the earphones. Electric shock may result.

**⚠ WARNING:** Burn hazard. Do not submerge the earphones in any liquid or allow any liquid to enter the earphones. Never attempt to open the earphones for any reason. If the plastic housing of the earphones breaks or cracks, return it to a service center for recycling.

### Controller Functions

- On/Off: Press and hold the **⏻** key to turn on/off.
- Pause: Press the **⏻** key to pause playback, and press the key again to resume playback.
- Volume increase: Tap the **+** key; Volume reduction: Tap the **-** key.

*Note that pressing and holding down the **-** key instead of tapping it will result in starting the current song or audio file from the beginning. Pressing and holding down the **+** key will result in advancing from one song or audio file to the next.*

- Advance: Press and hold the **+** key to move forward to the next track.
- Return: Press and hold the **-** key for go back to the previous track.
- Answer/Hang up: Press the **📞** key once  
Reject incoming call: Press and hold the **📞** key for 2 seconds

### Pairing Procedure

1. Place the earphones within one meter of your phone or tablet during pairing.
2. Power-on the earphones by pressing and holding the **📞** key on the earphone controller until you see the indicator light alternately flash blue and red. Voice prompts will indicate pairing mode is enabled.
3. Enable the Bluetooth function of your phone or tablet, search the Bluetooth devices and select “**DEWALT 9935**” for pairing and connection.

4. After the earphones are successfully paired to your phone or tablet, the blue light on the earphones will blink slowly. Voice prompts will confirm pairing is successful. The pairing mode will be maintained for three minutes. If pairing and connection are unsuccessful for three minutes, the headset will automatically switch to standby mode. The headset will automatically power off after ten minutes.
5. After pairing is completed, the earphones and your phone or tablet will recognize each other without pairing again.
6. To remove the pairing connection, enter the Bluetooth settings of your phone or tablet. Select “**DEWALT 9935**” and select the “Forget” option.

*Note that the Jobsite Wireless Earphones can pair to a max. of 2 devices. If you experience difficulty pairing a new device, remove a pairing connection from an existing device.*

### **Storage Recommendations**

1. The best storage place is one that is cool and dry, away from direct sunlight and excess heat or cold.
2. For long storage, it is recommended to store the earphones in a cool dry place for optimal results.

### **Lifetime Limited Warranty**

In case of product failure, E-filliate Inc. will issue a replacement. **DO NOT RETURN PRODUCT TO STORE.** Instead, please call 888-480-9885, 8:00 a.m.-5:00 p.m. PT, Monday - Friday, or e-mail us using [dewaltinfo@efilliate.com](mailto:dewaltinfo@efilliate.com).

Products improperly used, abused or altered are not covered under policy.

**Customer Service**

We're here to help. If you have a problem with this product or have questions on how to use it, please contact us. You do not need to contact the retailer you purchased this product from. Please contact one of our service representatives, using the contact info listed above, before shipping merchandise to us. Please provide the product number, DXMA1909935, when contacting us.

E-filliate Inc.  
11321 White Rock Road  
Rancho Cordova, CA 95742 USA

**Arbitration Clause**

Any controversy or claim against E-filliate Inc. and/or Affiliated Entities shall be settled by arbitration administered by the American Arbitration Association ("AAA") in accordance with its Consumer Arbitration Rules ("AAA Rules"). Unless otherwise agreed, any arbitration hearing(s) will take place in the city and state in which you reside. Judgment on the award rendered by the arbitrator(s) may be entered in any court having jurisdiction thereof.

**Definiciones: Normas de seguridad**

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de cada palabra de señal. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.

**⚠ PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará **la muerte o lesiones graves**.

**⚠ ADVERTENCIA:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **podría provocar la muerte o lesiones graves**.

**⚠ ATENCIÓN:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **posiblemente provocaría lesiones leves o moderadas**.

**⚠ AVISO:** Se refiere a una práctica no relacionada a lesiones corporales que de no evitarse puede resultar en daños a la propiedad.

SI TIENE ALGUNA DUDA O ALGÚN COMENTARIO SOBRE ÉSTA U OTRA HERRAMIENTA DEWALT, LLÁMENOS AL NÚMERO GRATUITO: **888-480-9885**.

**⚠ ADVERTENCIA! Lea y comprenda todas las instrucciones.** El incumplimiento de todas y cada una de las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

Gracias por comprar los auriculares inalámbricos para el sitio de trabajo. Estos auriculares le permiten escuchar audio sin utilizar ningún cable desde un teléfono o una tableta emparejada a una distancia de hasta 10 m.

Asegúrese de que sus auriculares estén totalmente cargados antes de usarlos por primera vez. Vea la sección “Proceso de carga” para obtener más instrucciones.



## **Advertencias de seguridad relacionadas con los auriculares**

**▲ ADVERTENCIA:** Este manual contiene importantes instrucciones de seguridad y funcionamiento de los auriculares inalámbricos para el sitio de trabajo. Antes de empezar a utilizar los auriculares inalámbricos para el sitio de trabajo, lea este manual y todas las etiquetas que se encuentran en ellos.

- Antes de empezar a utilizar los auriculares inalámbricos para el sitio de trabajo, lea todas las instrucciones y las precauciones que se indican en ellos.
- Peligro de descarga eléctrica. Evite el ingreso de cualquier tipo de líquido en los auriculares inalámbricos para el sitio de trabajo; esto podría provocar una descarga eléctrica.
- Los auriculares inalámbricos para el lugar de trabajo tienen clasificación IP56. Han sido probados contra la entrada limitada de polvo y para soportar chorros de agua potentes durante hasta 1 minuto.
- Cuando utilice los auriculares inalámbricos para el sitio de trabajo en exteriores, asegúrese de estar en un sitio seco.
- No utilice los auriculares inalámbricos para el sitio de trabajo si recibieron un golpe fuerte, se cayeron o se dañaron de alguna otra forma.

- No desarme los auriculares inalámbricos para el sitio de trabajo; no contienen piezas que puedan ser reparadas por el usuario.

## **Instrucciones importantes de seguridad para todas las baterías recargables**

La batería no viene totalmente cargada.

Antes de usar los auriculares, lea las siguientes instrucciones de seguridad y siga el proceso de carga que se describe.

### **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES**

- **No queme el módulo de baterías, aunque se encuentre muy dañado o totalmente gastado.** La batería puede explotar si se prende fuego. Cuando se queman baterías de litio, se generan gases y materiales tóxicos.
- **Si el contenido de la batería entra en contacto con la piel, lave de inmediato la zona afectada con agua y jabón neutro.** Si los líquidos de la batería entran en contacto con los ojos, enjuague los ojos abiertos con agua durante quince minutos o hasta que desaparezca la irritación. En caso de que necesite asistencia médica, el electrolito de la batería está compuesto por una mezcla de carbonatos orgánicos líquidos y sales de litio.

- **El contenido de las celdas expuestas de la batería puede provocar irritación respiratoria.** En tal caso, respire aire fresco. Si los síntomas no desaparecen, busque atención médica.
- **No cargue ni utilice la batería en entornos con peligro de explosión, por ejemplo, ante la presencia de líquidos, gases o polvo que sean inflamables.**
- **NO modifique la batería de ningún modo para que quepa en un cargador no compatible; puede dañar la batería y provocar lesiones graves.**
- **NO** salpique ni sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- **No guarde los auriculares en sitios cuya temperatura pueda alcanzar o superar los 105 °F (40 °C), (por ejemplo, estantes en exteriores o estructuras metálicas en verano). Para prolongar su vida útil, guarde los auriculares en un lugar fresco y seco.**
- Los auriculares inalámbricos para el sitio de trabajo no deben desecharse como desecho sólido municipal. Para reciclar la batería, comuníquese con su procesador local de residuos peligrosos o con Call 2 Recycle® a través de su página web ([call2recycle.org](http://call2recycle.org)) o el teléfono 877-273-2925, y pregunte cuál es el

punto más cercano de recolección de baterías de polímero de litio.

**⚠ ADVERTENCIA:** Peligro de quemaduras. El líquido de la batería puede ser inflamable si queda expuesto a llamas o chispas.

**⚠ ADVERTENCIA:** Peligro de incendio. Nunca intente abrir la batería por ningún motivo. Si esta se encuentra rajada o dañada, no enchufe el cable de carga. No golpee, arroje ni dañe la batería. No use los auriculares si recibieron un golpe fuerte, se cayeron, se aplastaron o se dañaron de cualquier otro modo (por ejemplo, se perforaron con un clavo, se golpearon con un martillo o se pisaron). Las baterías que estén dañadas deben llevarse a un centro de reciclado.

## Proceso de carga

1. Para cargar los auriculares inalámbricos, conecte un Tipo C de alimentación al puerto de carga de los auriculares.
2. Inserte el conector USB a un puerto USB de una computadora o un adaptador de alimentación USB.
3. Al cargar, se enciende una luz roja en el controlador. Una vez que la luz se vuelve

azul, los auriculares están totalmente cargados.

4. Cuando la batería está vacía, tomará hasta dos horas cargarlos por completo.

**▲ Precaución:** *Reemplace siempre la tapa protectora del puerto luego de la carga*

### **Notas importantes sobre la carga**

1. Se puede obtener una mayor vida útil y un mejor rendimiento si un dispositivo se carga cuando la temperatura ambiente se encuentra entre 65 °F y 75 °F (18 °C y 24 °C). NO cargue un dispositivo a una temperatura ambiente inferior a los +40 °F (+4.5 °C) o por encima de los +105 °F (+40.5 °C). Esto es de importancia y evitará daños graves al dispositivo.
2. Los auriculares pueden estar calientes al tacto cuando se los carga. Esta es una condición normal y no indica un problema. Para facilitar el enfriamiento de los auriculares luego de usarla, evite colocarla en un entorno cálido, como un cobertizo de metal o un remolque sin aislamiento.

3. Si los auriculares no carga correctamente:

- a. Revise la operación del receptáculo enchufando una lámpara u otro aparato.
- b. Corrobore que el receptáculo esté conectado a un interruptor de luz que desconecte la electricidad cuando se apagan las luces.
- c. Traslade los auriculares a una ubicación donde la temperatura ambiente sea de aproximadamente 65 °F-75 °F (18 °C-24 °C).

4. No congele ni sumerja los auriculares en agua ni en ningún otro líquido.

**▲ ADVERTENCIA:** *Riesgo de descarga eléctrica. No permita el ingreso de líquido en los auriculares. Puede producirse una descarga eléctrica.*

**▲ ADVERTENCIA:** *Riesgo de quemadura. No sumerja la base de carga en ningún líquido ni deje que ningún líquido ingrese en su interior. Nunca intente abrir los auriculares por ningún motivo. Si el alojamiento de plástico de los auriculares se quiebra o parte, llévela a un Centro de servicio para su reciclado*

### Funciones del controlador

- Encendido/apagado: mantenga presionada la Tecla **⏻** para encender/apagar.
- Pausa: presione la tecla **⏻** para pausar la reproducción, y presiónela nuevamente para reanudarla.
- Subir el volumen: toque la tecla **+**; bajar el volumen: toque la tecla **-**.

*Tenga en cuenta que si mantiene presionada la tecla **-** en lugar de solo tocarla, la canción o el archivo de audio que está escuchando volverán a comenzar. Si mantiene presionada la tecla **+** avanzará de una canción o archivo de audio al siguiente.*

- Avanzar: mantenga presionada la tecla **+** para avanzar a la pista siguiente.
- Atrás: mantenga presionada la tecla **-** para regresar a la pista anterior.
- Responder/finalizar: presione la tecla del teléfono una vez.  
Rechazar llamada entrante: mantenga presionada la tecla del teléfono durante 2 segundos.

### Proceso de emparejamiento

1. Durante el emparejamiento, coloque los auriculares a una distancia de no más de un metro del teléfono o la tableta.
2. Encienda los auriculares manteniendo presionada la tecla **⏻** en el controlador de los auriculares hasta ver la luz indicadora parpadear alternadamente entre azul y rojo. Las indicaciones de voz señalarán que el modo de emparejamiento está habilitado.
3. Habilite la función de Bluetooth de su teléfono o tableta, busque los dispositivos Bluetooth y seleccione **“DEWALT 9935”** para su emparejamiento y conexión.
4. Después de que los auriculares estén emparejados con el teléfono o la tableta correctamente, la luz azul en los auriculares parpadeará lentamente. Las indicaciones de voz confirmarán que el emparejamiento se realizó con éxito. El modo de emparejamiento se mantendrá durante tres minutos. Si el emparejamiento y la conexión no tienen éxito después de tres minutos, los auriculares pasarán al modo de espera. Luego de diez minutos, los auriculares se apagaran automáticamente.
5. Cuando finalice el emparejamiento, los auriculares y el teléfono o la tableta se reconocerán sin que tenga que repetir el proceso

6. Para eliminar la conexión de emparejamiento, ingrese la configuración de Bluetooth de su teléfono o tableta. Seleccione **"DEWALT 9935"** y seleccione la opción **"Forget"** (Olvidar).

*Tenga en cuenta que los auriculares pueden emparejarse a un máx. de 2 dispositivos. Si experimenta dificultades para emparejar un nuevo dispositivo, eliminar una conexión de emparejamiento de un dispositivo existente.*

### **Recomendaciones de almacenamiento**

1. El mejor lugar de almacenamiento es uno que sea fresco y seco, no expuesto a la luz solar directa y a calor o frío excesivos.
2. En casos de almacenamiento prolongado, se recomienda almacenar los auriculares en un lugar fresco y seco, para obtener resultados óptimos.

### **Garantía Limitada de por Vida**

Si este producto falla alguna vez, E-filliate Inc. lo reemplazará. NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA. Llame al 888-480-9885, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. PT, Hora del este, de lunes a viernes, o escríbanos un correo electrónico a [dewaltinfo@efilliate.com](mailto:dewaltinfo@efilliate.com).

Los productos usados de forma impropia, abusadas o alteradas no son cubiertas bajo la política.

### **Servicio al cliente**

Estamos para ayudarlo. Si tiene algún problema con este producto, o si quiere hacer alguna consulta sobre su uso, comuníquese con E-filliate Inc. No es necesario que contacte al vendedor al que le compró el auricular. Por favor, comuníquese con uno de nuestros representantes de servicio al cliente antes de enviarnos el producto.

11321 White Rock Road  
Rancho Cordova, CA 95742 EE. UU.

### **Cláusula de arbitraje**

Toda controversia o reclamación contra E-filliate Inc. o Affiliated Entities se disputará mediante un arbitraje llevado a cabo por Asociación Americana de Arbitraje ("AAA"), según lo dispuesto por las Normas de arbitraje de consumo ("AAA Rules"). Salvo disposición en contrario, las audiencias de arbitraje se llevarán a cabo en la ciudad y el estado donde usted reside. La decisión que tomen los árbitros podrá registrarse en cualquier tribunal que tenga jurisdicción allí.

**Définitions : lignes directrices en matière de sécurité**

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de danger pour chaque mot-indicateur employé. Lire le mode d'emploi et porter une attention particulière à ces symboles.

**⚠ DANGER** : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves**.

**⚠ AVERTISSEMENT** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves**.

**⚠ ATTENTION** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures légères ou modérées**.

**⚠ AVIS** : indique une pratique ne posant **aucun risque de dommages corporels** mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, pourrait poser des **risques de dommages matériels**.

POUR TOUTE QUESTION OU REMARQUE AU SUJET DE CET OUTIL OU DE TOUT AUTRE OUTIL DEWALT, COMPOSEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS : 888-480-9885.

**⚠ AVERTISSEMENT ! Lire et comprendre toutes les directives.** À défaut de suivre les directives sous-mentionnées, un choc électrique, un incendie et des blessures corporelles graves pourraient survenir.

**CONSERVER CES CONSIGNES**

Merci d'avoir acheté les écouteurs sans fil pour chantier. Ces écouteurs permettent à l'utilisateur d'écouter du contenu audio sans fil à une distance de 10 m maximum à partir d'un téléphone ou d'une tablette couplée aux écouteurs.

Assurez-vous que les écouteurs sont complètement chargés avant de les utiliser pour la première fois. Voir « Procédure de charge » pour les instructions.

## **Avertissements de sécurité relatifs au écouteurs sans fil pour chantier**

**▲ ATTENTION:** Ce manuel contient des instructions importantes relatives à la sécurité et au fonctionnement de ces écouteurs sans fil pour chantier. Avant d'utiliser les écouteurs sans fil pour chantier, lisez ce manuel et toutes les étiquettes des écouteurs sans fil pour chantier.

- Avant d'utiliser les écouteurs sans fil pour chantier, lisez toutes les instructions et les notes de mise en garde figurant sur les écouteurs sans fil pour chantier.
- Risque de décharge. Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur des écouteurs sans fil pour chantier. Une décharge électrique peut se produire.
- Les écouteurs sans fil de chantier sont classés IP56. Ils ont été testés contre une pénétration limitée de poussière et pour résister à de puissants jets d'eau jusqu'à 1 minute
- **N'utilisez pas les écouteurs sans fil pour chantier s'ils ont reçu un choc violent, sont tombés ou ont été endommagés de quelque manière que ce soit.**
- **Ne démontez pas les écouteurs sans fil pour chantier, ils ne contiennent aucune pièce réparable par l'utilisateur.**

## **Consignes de sécurité importantes pour toutes les piles rechargeables**

La pile n'est pas complètement chargée hors de l'emballage. Avant d'utiliser les écouteurs, lisez les consignes de sécurité ci-dessous, puis suivez les procédures de charge décrites.

### **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS**

- **N'incinerez pas le module de pile même s'il est gravement endommagé ou complètement utilisé.** La pile peut exploser dans un incendie. Des vapeurs et des matériaux toxiques sont créés lors de la combustion des piles au lithium.
- **Si le contenu de la pile entre en contact avec la peau, nettoyez immédiatement la zone avec du savon doux et de l'eau.** Si le liquide de la pile pénètre dans les yeux, rincez-les à grande eau pendant 15 minutes ou jusqu'à ce que l'irritation cesse. Si des soins médicaux sont nécessaires, l'électrolyte de la pile est composé d'un mélange de carbonates organiques liquides et de sels de lithium.
- **Le contenu des cellules de pile ouvertes peut irriter les voies respiratoires.** Fournissez de l'air frais si les symptômes persistent, consultez un médecin.

- **Ne chargez et n'utilisez pas la pile dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.**
- **NE modifiez PAS la pile de quelque manière que ce soit pour l'adapter à un chargeur non compatible, car la pile pourrait se rompre et causer des blessures graves.**
- **N'éclaboussez ou NE plongez PAS** dans l'eau ou d'autres liquides.
- **Ne rangez pas et n'utilisez pas les écouteurs dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 40 °C (105 °F) (p. ex., des hangars extérieurs ou des bâtiments métalliques en été).** Pour une durée de vie optimale, rangez les écouteurs dans un endroit frais et sec.
- Les écouteurs sans fil pour chantier ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Pour les recycler, contactez votre entreprise de déchets dangereux locale ou contactez Appel à recyclerMD directement sur leur site Internet [www.appelarecycler.ca](http://www.appelarecycler.ca) ou par téléphone au 888 224-9764, afin de localiser l'écocentre le plus près de chez vous pour les piles au lithium-polymère.

**⚠ ATTENTION:** Risque de brûlure. Le liquide de la pile peut être inflammable s'il est exposé à une étincelle ou à une flamme.

**⚠ ATTENTION:** Risque d'incendie. N'essayez jamais d'ouvrir la pile pour quelque raison que ce soit. Si la pile est fissurée ou endommagée, n'insérez pas le câble de charge. N'écrasez pas, ne laissez pas tomber ou n'endommagez pas la pile. N'utilisez pas les écouteurs s'ils ont reçu un coup violent, ont été échappés, ont été écrasés ou ont été endommagés (p. ex., percés d'un clou, frappés avec un marteau ou piétinés). Les piles endommagées doivent être renvoyées à un centre de service pour recyclage.

### **Procédure de charge**

1. Chargez les écouteurs sans fil en connectant le câble d'alimentation Type C au port de charge des écouteurs.
2. Branchez le connecteur USB dans le port USB de n'importe quel ordinateur ou port d'alimentation USB.
3. Lors du chargement, un voyant rouge s'allumera sur le contrôleur. Une fois que le voyant devient bleu, les écouteurs sont complètement rechargés.
4. Lorsque la pile est vide, il faudra jusqu'à deux heures pour la recharger complètement.



**▲ Avertissement :** *Toujours remettre le couvercle du port en place après le chargement*

**Remarques importantes sur le chargement**

1. La durée de vie la plus longue et les meilleurs rendements peuvent être obtenus si un appareil est chargé lorsque la température de l'air est comprise entre 18 et 24 °C (65 et 75 °F). NE chargez PAS un appareil dans une température ambiante inférieure à 4,5 °C (40 °F) ou supérieure à + 40,5 °C (+ 105 °F). Ceci est important et évitera d'endommager gravement l'appareil.
2. Les écouteurs et l'appareil peuvent devenir chauds au toucher pendant le chargement. Ceci est une condition normale et n'indique pas un problème. Pour faciliter le refroidissement du écouteurs après son utilisation, évitez de le placer dans un environnement chaud, tel qu'un hangar en métal ou une remorque non isolée.
3. Si les écouteurs ne charge pas correctement :

- a. Vérifiez le fonctionnement de la prise en y branchant une lampe ou un autre appareil.
  - b. Vérifiez si le réceptacle est connecté à un interrupteur d'éclairage qui éteint l'alimentation lorsque vous l'éteignez.
  - c. Déplacez le chargeur dans un endroit où la température de l'air ambiant est d'environ 18 à 24 °C (65 à 75 °F).
4. Ne congelez ni n'immergez pas les écouteurs dans de l'eau ou tout autre liquide.

**▲ AVERTISSEMENT:** *Risque de décharge. Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur du chargeur rapide sans fil. Une décharge électrique peut en résulter.*

**▲ AVERTISSEMENT:** *Risque de brûlure. Pour réduire les risques de blessures, utilisez uniquement le câble d'alimentation et l'adaptateur secteur fournis avec les écouteurs.*

**Fonctions du contrôleur**

- Mise sous/hors tension : Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour mettre sous/hors tension.

- Pause : Appuyez sur la touche **t** pour suspendre la lecture, puis appuyez de nouveau sur la touche pour reprendre la lecture.
- Augmentation du volume : Appuyez sur la touche +; réduction de volume : Appuyez sur la touche -.

*Remarque : en maintenant la touche - enfoncée au lieu d'appuyer plusieurs fois dessus, la chanson ou le fichier audio reprendra depuis le début. Appuyez sur la touche + et maintenez-la enfoncée pour avancer d'une chanson ou d'un fichier audio à l'autre.*

- Avancer : maintenez la touche + enfoncée pour avancer vers la piste suivante.
- Reculer : maintenez la touche - enfoncée pour revenir à la piste précédente.
- Répondre/raccrocher : Appuyer une fois sur la touche de téléphone.  
Rejeter un appel entrant : Maintenir la touche de téléphone enfoncée pendant 2 secondes.

### **Procédure de couplage**

1. Placez les écouteurs à moins d'un mètre de votre téléphone ou de votre tablette pendant le couplage.

2. Mettez les écouteurs sous tension en maintenant la touche **t** enfoncée sur le contrôleur des écouteurs jusqu'à ce que le voyant clignote alternativement en bleu et en rouge. Les guides vocaux indiqueront que le mode de couplage est activé.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone ou de votre tablette, recherchez les appareils Bluetooth et sélectionnez « **DEWALT 9935** » pour le couplage et la connexion.
4. Une fois les écouteurs couplés avec succès sur votre téléphone ou votre tablette, la lumière bleue située sur les écouteurs clignotera lentement. Les guides vocaux confirmeront que le couplage a réussi. Le mode de couplage sera maintenu pendant trois minutes.  
Si la tentative de jumelage et de connexion est infructueuse au-delà de trois minutes, le casque passe automatiquement en mode veille; si le délai dépasse dix minutes, le casque s'éteint automatiquement.
5. Une fois le couplage terminé, les écouteurs et votre téléphone ou tablette se reconnaîtront automatiquement.

6. Pour supprimer la connexion, ouvrez les paramètres Bluetooth de votre téléphone ou de votre tablette. Sélectionnez « **DEWALT 9935** » et sélectionnez l'option « Oublier ».

*Remarque : les Écouteurs sans fil pour chantier peuvent être couplés au max. de 2 appareils. Si vous rencontrez des difficultés pour jumeler un nouvel appareil, supprimer une connexion de couplage d'un périphérique existant.*

### **Recommandations de rangement**

1. Le meilleur lieu de rangement est un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et d'un excès de chaleur ou de froid.
2. Pour un rangement prolongé, il est recommandé de ranger les écouteurs dans un endroit frais et sec pour des résultats optimaux.

### **Garantie à Vie Limitée**

Si le produit ne fonctionne plus, il sera remplacé par E-filliate Inc. **NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT EN MAGASIN.** Composez le 888 480-9885, de 8 h 00 à 17 h HNP, du lundi au vendredi ou par courriel au [dewaltinfo@efilliate.com](mailto:dewaltinfo@efilliate.com).

Des produits mal utilisés, abusés ou modifiés ne sont pas couverts par cette police.

### **Service Clients**

Nous sommes là pour vous aider. Si vous avez un problème avec ce produit ou si vous avez des questions sur son utilisation, veuillez contacter E-filliate Inc. Vous n'avez pas besoin de contacter le revendeur chez qui vous avez acheté ce produit. Veuillez contacter un de nos représentants avant de nous envoyer votre produit.

11321 White Rock Road  
Rancho Cordova, CA 95742 États-Unis

### **Clause d'arbitrage**

Tout litige ou recours contre E-filliate Inc. et (ou) les entités affiliées doit être réglé par arbitrage sous l'administration de l'American Arbitration Association (« AAA ») et conformément à ses règles d'arbitrage relatives aux consommateurs (« règles AAA »). À moins d'un accord contraire, toute audience d'arbitrage aura lieu dans la ville et l'État/la province où vous résidez. Le jugement sur les indemnités rendu par l'arbitre ou les arbitres peut être homologué par n'importe quel tribunal qui possède la compétence en cette matière.

Federal Communications Commission (FCC) Statement. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received,

including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide Reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications made to this device not expressly approved by **E-filiate Incorporated** may void the FCC authorization to operate this device. Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

**RF exposure statement:**

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device is installed and operated without restriction.